

Safety and Regulatory Information

Oplysninger om sikkerhed og forordninger

Ohutus- ja regulatiivteave

Turvallisuutta ja lainsäädäntöä koskevat tiedot

Informasjon om sikkerhet og offentlige forskrifter

Información reglamentaria y de seguridad

Information om säkerhet och föreskrifter

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Battery Safety

⚠ WARNING: Using an incompatible battery or a third-party battery may increase the risk of fire or explosion. Replace the battery only with a battery purchased from Dell that is designed to work with your Dell computer. Do not use a battery with other computers with your computer.

A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to a flame, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged or leaking battery pack with extreme care. If the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or fire may result which may cause personal injury.

Safety and Regulatory Information

You can find additional Safety Best Practices and information on REACH, Electromagnetic Compatibility (EMC), Ergonomics, Transportation, and Tuners on the Regulatory Compliance page, Dell.com/regulatory_compliance.

⚠ WARNING: Use of controls, adjustments, procedures, connections, or signal types other than those specified in your documentation may result in exposure to shock, electrical hazards, and/or mechanical hazards.

⚠ WARNING: Dell products are not certified as medical electrical equipment, and are not intended for use in close proximity to patients or in oxygen rich environments.

- Dell products are not designed for use in hazardous environments.
- Dell products are not designed or intended for use in operating or calibrating medical devices.

⚠ WARNING: Do not operate your equipment with any cover(s) (including computer covers, bezels, filler brackets, front-panel inserts, and so on) removed.

- Do not use your equipment in a wet environment. Protect equipment from liquid intrusion.
- Do not use damaged equipment, including exposed, frayed, or damaged power cords.

- Do not push any objects into the air vents or openings of your equipment. Doing so can cause fire or electric shock by shorting out interior components.

- Do not allow your portable computer or adapter to operate with the base resting directly on exposed skin for extended periods of time. The surface temperature of the base will rise during normal operation, particularly when AC power is present. Allowing sustained contact with exposed skin can cause discomfort or burn.

- To remove a portable computer from all power sources, turn the computer off, disconnect the AC adapter from the electrical outlet, and remove any battery installed in the battery bay or module bay.

When Working Inside Your Device

⚠ WARNING: Hazardous moving parts. Keep away from the moving fan blades.

- Do not attempt to service the equipment yourself, except as explained in your Dell documentation or in instructions otherwise provided to you by Dell. Always follow installation and service instructions closely.

- Internal components may become very hot during normal operation. Before touching any internal components, allow time for them to cool.

- Disconnect all cables from the portable computer including the phone cable before opening the memory/modem access door.

- Check the voltage rating before you connect the equipment to an electrical outlet to ensure that the required voltage and frequency match the available power source.

If your device has a manual voltage-selection switch, your voltage-selection switch on the back panel must be manually set to operate at the correct operating voltage used in your location.

- To prevent electric shock, plug the equipment power cables into properly grounded electrical outlets, and use only the approved power cables rated for the equipment.
- For 3 pin plugs, do not use adapter plugs without the ground pin or remove the ground pin from the plug.

Adapter Safety

⚠ WARNING: Use only the Dell-provided AC adapter approved for use with this device. Use of another AC adapter may increase the risk of a fire or explosion.

The AC adapter may become hot during normal operation of your computer. Ensure adequate ventilation and use care when handling the adapter during or immediately after operation. Do not use an auto adapter DC power cable connected via either an automobile cigarette lighter adapter or an empower-type connector in vehicles with high voltage (24 VDC), such as commercial transport vehicles.

Location of Radio Regulatory Labels

For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

TCO Certification

For information on any TCO certification for this product, please visit: Dell.com/environment/TCO.

Recycling Information

Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see Dell.com/recycle.

Ergonomic Instructions

⚠ WARNING: Improper or prolonged keyboard use may result in injury.

⚠ WARNING: Viewing a display or external monitor screen for extended periods of time may result in eye strain.

⚠ WARNING: Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing damage or loss.

Adjustment of the volume control as well as the equalizer settings other than the center position may increase the earphones or headphones output voltage, and therefore the sound pressure level.

The use of factors influencing the earphones or headphones output other than those specified by the manufacturer (e.g. operating system, equalizer software, firmware, driver, etc.) may increase the earphones or headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

The use of earphones or headphones other than those specified by the manufacturer may lead to heightened sound pressure level.

⚠ WARNING: Hazardous moving parts. Keep away from the moving fan blades.

- During mobile use with disadvantageous illumination conditions (for example: direct sun light) reflections may occur which result in reduced readability.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: Dell.com/recycling.

Battery Disposal

In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries, thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively, please visit: Dell.com/recycling.

⚠ ADVARSEL: ADVARSEL angiver mulig tingskade, legemsbeskadigelse eller død.

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at Dell.com/REACH.

Regulatory Notices

For Electromagnetic Compatibility (EMC), see Dell.com/regulatory_compliance.

For Products With Wireless LAN / 802.11 Interfaces

Products that fall into this category are denoted by inclusion of the Class 2 identifier symbol (exclamation mark in a circle) accompanying the CE Mark on the product or radio regulatory label, or on the 802.11 plug-in card, example below:

CE NBnr ①

NOTE: The Notified Body number denoted by "NBnr" will only be present when required and has no bearing on the usage restriction whether present or not.

European Union

Prior to June 12, 2017 - Abbreviated R&TTE Directive 1999/5/EC Compliance Statement

Dell Inc. declares that all CE Marked Dell products incorporating Radio and Telecoms Terminal Equipment functionality are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the full format Declaration of Conformity may be obtained upon request from: Dell Inc.

One Dell Way
Mailstop: PS4-30
Round Rock, Texas USA 78682
OR

By sending an e-mail to Regulatory_Compliance@Dell.com, Please include the marketing name, regulatory model, and regulatory type within the request.

After June 12, 2017 - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY FOR RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU

Dell Inc. declares that all CE Marked Dell products incorporating Radio Equipment functionality are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.dell.com/regulatory_compliance

⚠ ADVARSEL: ADVARSEL angiver mulig tingskade, legemsbeskadigelse eller død.

Batterisikkerhed

⚠ ADVARSEL: Anvendelse af et inkompatibelt batteri eller et tredjeparts batteri kan øge risikoen for brand eller eksplosion. Udskift kun batteriet med et batteri, der er købt hos Dell og er beregnet til brug sammen med Dell-computeren. Brug ikke batterier fra andre computere sammen med din computer.

Et beskadiget batteri kan udgøre en risiko for personskade. Skade kan være belastning eller stød, der buler eller punkterer batteriet, hvilket kan være hvis det udsættes for id eller anden deformation. Adskil ikke batteriet. Håndter en beskadiget eller utæt batteripakke med stor forsigtighed. Hvis batteriet beskadiges, kan der lække elektrolyt fra dets celler, eller der kan opstå brand, som kan medføre personskade.

Oplysninger om sikkerhed og forordninger

Du kan finde yderligere oplysninger om bedste fremgangsmåder for sikkerhed samt oplysninger om REACH, elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), ergonomi, transport og tunere på webstedet Regulatory Compliance, Dell.com/regulatory_compliance.

⚠ ADVARSEL: Brug af kontrolanordninger, justeringer, procedurer, tilslutninger eller signaltyper ud over dem, som er specificeret i denne vejledning, kan resultere i stød, elektriske farer og/eller mekaniske farer.

⚠ ADVARSEL: Dell-produkter er ikke godkendt som medicinsk elektrisk udstyr og er ikke beregnet til anvendelse tæt på patienter eller i iltfyldte omgivelser.

- Dell-produkter er ikke beregnet til brug i farlige omgivelser.
- Dell-produkter er ikke beregnet til eller tilrettet betjening eller kalibrering af medicinsk udstyr.

⚠ ADVARSEL: Tag ikke udstyret i brug, når et eller flere ikoner eller afskærmninger (inklusive pc-kabinet, facetter, udfyldningsbeslag til spalter, indsætter i frontpanelet, osv.) er fjernet.

- Udstyret må ikke bruges i et vådt miljø. Beskyt udstyret mod væskeindtrængning.
- Brug ikke beskadiget udstyr, deriblandt eksponerede, flossede eller beskadigede elledninger.

- Skub ikke genstande ind i udstyrets ventilationshuller eller andre åbninger. Dette kan medføre brand eller elektrisk chok, eftersom indre komponenter kan blive kortsluttet.

- Brug ikke den bærbare computer eller adapter i lange perioder, hvis bunden er i direkte kontakt med huden. Bundens overfladetemperatur vil stige ved normal brug, især hvis der bruges vekselstrøm. Længerevarende kontakt med bar hud kan medføre ubehag eller risiko for forbrænding.

- For at fjerne alle strømkilder fra den bærbare computer, skal computeren slukkes, vekselstrømsadapteren skal afbrydes fra stikkontakten og evt. batteri skal fjernes fra batteribåsen eller modulyasen.

Når der skal arbejdes inden i din enhed

⚠ ADVARSEL: Farlige bevægelige dele. Hold afstand fra blæserblade, som bevæger sig.

- Forsøg ikke selv at udføre service på udstyret, medmindre det er forklaret i Dell™-dokumentationen online eller i vejledningerne, som blev leveret af Dell. Følg altid installations- og serviceinstruktionerne nøje.

- Indvendige komponenter kan blive meget varme under normal drift. Lad alle interne komponenter afkøle, før der røres ved dem.

- Afbryd alle kabler fra den bærbare computer, deriblandt telefonkablet, før hukommelses/modem-dækslet åbnes.

- Før du tilslutter udstyret til en stikkontakt, skal du kontrollere vekselstrømsadapterens spændingsnormering for at sikre, at den korrekte spænding og frekvens matcher den tilgængelige strømkilde.

Hvis din enhed har en manuel spændingsvalgknop, skal den på bagpanelet indstilles til at køre ved den relevante spænding, som bliver brugt i dit land.

- For at forhindre elektrisk stød skal udstyrets strømkabler sættes i forvarsligt jordforbundne elektriske stik og kun godkendte strømkabler, som er klassificerede til udstyret, bør anvendes.
- Stik med 3 ben må ikke anvendes med adapterstik uden jordingsbenet, og jordingsbenet må ikke fjernes fra stikket.

Adapterens sikkerhed

⚠ ADVARSEL: Brug kun en vekselstrømsadapter, der er godkendt af Dell, sammen med denne enhed. Hvis du bruger andre adaptere, kan der være større risiko for brand eller eksplosion.

En computer-adapter kan blive varm under normal brug af din computer. Sørg for, der er tilstrækkelig ventilation og vær forsigtig, når adapterens håndteres under eller lige efter betjening. Brug ikke en bladdater med jærnstremskabel, der er tilsluttet via enten en cigarettænder eller et strømstik i biler med høj spænding (24 V jærnstrems), såsom kommercielle transportkøretøjer.

Placering af radioens myndighedsmærkater

På visse bærbare pc'er kan radioens myndighedsmærkat findes enten i batterihuset eller i bunden af adgangspanelet.

TCO-certificering

Oplysninger ang. TCO-certificering af dette produkt kan findes på: Dell.com/environment/TCO.

Genbrugsoplysninger

Dell anbefaler, at kunder kasserer deres brugte computerhardware, skærme, printere og andet periferiellustyr på en miljøforvarlig måde. Mulige metoder inkluderer genbrug af dele eller hele produkter og genbrug af komponenter, komponenter og/eller materialer.

For specifikke oplysninger om Dell's verdensomspændende genbrugsprogrammer henvises til Dell.com/recycle.

Ergonomiske instruktioner

⚠ ADVARSEL: Forkert eller forlænget brug af tastatur kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Hvis du ser på skærmen eller en ekstern skærm i længere tid, kan det medføre overanstrengelse af øjnene.

⚠ ADVARSEL: For højt lydtryk fra øretelefoner eller hovedtelefoner kan medføre hørselskade eller -tab. Justering af lydtryksen samt ekvalisator til indstillingen forskellig fra midterpositionen kan øge øretelefonernes eller hovedtelefonernes udgangsspænding og dermed lydtrykniveauet.

Brug af faktorer, som påvirker øretelefoners eller hovedtelefoners udgang udover det, som er specificeret af producenten (f.eks. operativsystem, equalizersoftware, firmware, driver, osv.) kan øge øretelefonernes eller hovedtelefonernes udgangsspænding og dermed lydtrykniveauet.

Brugen af øretelefoner eller hovedtelefoner udover det, som er specificeret af producenten, kan føre til forøget lydtrykniveauet.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

⚠ ADVARSEL: Ophængt brug af mobiltelefoner kan medføre skade.

Batteribortskaffelse

I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at batterierne i dette produkt skal indsamles separat og ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. Stoffer i batterier kan have en mulig negativ påvirkning på helbred og miljø, og du har en rolle i genbrug af brugte batterier og dermed bidrage til beskyttelse, bevarelse og forbedring af miljøets kvalitet. Du bør kontakte dine lokale myndigheder eller forhandler for oplysninger vedr. tilgængelige indsamlings- og genbrugsordninger. Eller du kan gå til: Dell.com/recycling.

Registrering, evaluering og autorisation af kemikalier (REACH)

REACH er regelsættet for kemiske substanser i den Europæiske Union (EU). Oplysninger om stoffer, som er af stor bekymring, og som er indeholdt i Dell-produkter med en koncentration over 0,1 % vægt kan findes på Dell.com/REACH.

Myndighedsoplysninger

For Electromagnetic Compatibility (EMC) henvises til Dell.com/regulatory_compliance.

For produkter med trådløs LAN / 802.11 grænseflade

Produkter i denne kategori er markeret med identifikationssymbolet for Klasse 2 (udbrændt i en cirkel) sammen med CE-mærket på produktets eller radioens forordningsetiket eller på 802.11 plug-in-kortet. Et eksempel er vist herunder:

CE NBnr ①

BEMÆRK: Nummeret for det bemyndigede organ er markeret med "NBnr", og vil kun være vist, når det er nødvendigt og påvirker ikke brugsrestriktionen, uanset om det forefindes eller ej.

Europæiske Union

Inden den 12. juni 2017 - Forkortet overensstemmelseserklæring for R&TTE-direktiv 1999/5/EF

Dell Inc. erklærer hermed, at alle CE-mærkede Dell-produkter, der omfatter radio- og teleterminaludstyrsfunktioner, overholder de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser ifølge direktiv 1999/5/EF. Der kan på anmodning indhentes en kopi af den fulde overensstemmelseserklæring hos:

Dell Inc.
One Dell Way
Mailstop: PS4-30
Round Rock, Texas USA 78682
ELLER

Ved at sende en e-mail til Regulatory_Compliance@Dell.com, Du bedes inkludere marketingnavnet, forordningsmodellen og forordningstypen i din anmodning.

Efter den 12. juni 2017 - FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESEKLERING VEDRØRENDE RADIOUDSTYR I HENHOLD TIL DIREKTIV 2014/53/EU

Dell Inc. erklærer hermed, at alle CE-mærkede Dell-produkter, der omfatter radioudstyrsfunktioner, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.dell.com/regulatory_compliance

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at dette produkt ikke bør bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges i dit land, bedes du gå til: Dell.com/recycling.

⚠ HOIATUS! HOIATUS hoitab võimalike varakahjuje, kehavigastuste või surma eest.

Akude ohutus

⚠ HOIATUS! Sobimatu aku või mõne kolmanda osapoole tootetud aku kasutamisel suureneb tulekahju- või plahvatusoht. Vahetage aku välja ainult Dellilt ostetud aku vastu, mis on mõeldud Dell arvuti jaoks. Ärge kasutage arvutis mõne muu arvuti akut.

Kahjustatud aku võib tekitada kehavigastusi. Akud võib kahjustada põrutus või löök, mis aku mõlgib või punustab, samuti lahtine tuli või muud deformatsioonid. Ärge võtke akut koost lahti. Käsitsege kahjustunud või lekkinut akut äärmiselt ettevaatlikult. Kui aku on kahjustunud, võib elementidest lekkida elektroolüüti või tekkida tulekahju, mis võib tekitada kehavigastusi.

Ohutus- ja regulatiivteave

Täiendavaid ohutustavaid ja teavet REACH-direktiivi, elektromagnetilise ühilduvuse (EMU), ergonomika, transpordi ja tuunerte kohta leiate õigusaktidega vastavust käsitlevat veebilehelt Dell.com/regulatory_compliance.

⚠ HOIATUS! Teile dokumentatsioonisis mitte kirjeldatud juhtseadmete, kohanduste, protseduuride, ühenduste või signaaltüüpide kasutamine võib põhjustada elektrilöögi- jm elektriohtu ja/või mehaanilisi ohte.

⚠ HOIATUS! Dell tooted ei ole sertifitseeritud meditsiiniliste elektriseadmetena ning ei ole ette nähtud kasutamiseks patsientide vahetus läheduses ega hapnikurikastes keskkondades.

- Dell tooted ei ole ette nähtud kasutamiseks ohtlikes keskkondades.
- Dell tooted ei ole projektseeritud ega ette nähtud kasutamiseks meditsiiniseadmetele kasutamiseks ega kalibreerimiseks.

⚠ HOIATUS! Ärge kasutage seadet, kui selle kate- katted (arvutikorpus, esipaneel, avatähted, esipaneeli kattedetailid jne) on eemaldatud.

- Ärge kasutage seadet märgas keskkonnas. Käitske seadet vedelike assepsseamisest eest.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet, näiteks kui selle toitejuhtme kattekihi on maha tulnud või kui juhe on kulunud või muul viisil kahjustatud.

- Ärge tõrka esemeid seadme õhuavadesse või muudesse avausse. See võib lühistada seadme sees olevad komponendid ja põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

- Ärge kasutage kaasaskantavat arvutit või adapterit nii, et selle põhi puutub pikka aega vahetult vastu katmata nahka. Põhja pinna temperatuur tõuseb töö ajal, eriti vahelduvvoolutoite kasutamisel. Pikaajaline kontakt katmata nahaga võib põhjustada ebamugavust või põletusi.

- Kaasaskantava arvuti kõhikdest toiteallikatest lahtihendamiseks lülitage arvuti välja, ühendage vahelduvvooluadapter pistikupesast lahti ja eemaldage kõik akud akusahtlist või moduulisahtlist.

Töötamine seadme sees

⚠ HOIATUS! Ohtlikud liikuvad osad. Hoidke liikuvatest ventilatorilabadeest eemale.

- Ärge üritage seadmeid see remontida, kui see ei ole Dell dokumentatsiooni järgi või Dell juhiste kohaselt otseselt lubatud. Järgige alati täpselt paigaldus- ja hooldusjuhiseid.

- Sieosad võivad tööl ajal kuumeneda. Enne sieosade puudutamist laske neil jahtuda.
- Enne mälu/modemi ligipääsuluugi avamist ühendage kõik juhtmed kaasaskantava arvuti küljest lahti, kaasa arvatud telefonijuhid.

- Enne seadme ühendamist pistikupesaga kontrollige selle nimipinget, et pinge ja sagedus vastaksid toiteallika andmetele.

Kui teie seadme tagapaneelil on lüliti pinge käsitši valimiseks, siis tuleb see seada käsitši teie asukohas kasutatavale õigele võrgupingele.

- Elektrilöögi vältimiseks ühendage seadme toitejuhte nõuetekohaselt maandatud pistikupesaga ja kasutage ainult seadme jaoks mõeldud toitejuhtmeid.
- Kui pistikul on 3 kontakti, ärge kasutage pistikuadapterit, millel pole maanduskontakti ega eemaldage maanduskontakti pistikust.

Adapteri ohutus

⚠ HOIATUS! Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud Dell vahelduvvooluadapterit. Muu vahelduvvooluadapteri kasutamine võib suurendada tulekahju- või plahvatusohtu.

Vahelduvvooluadapter võib arvuti töö ajal kuumeneda. Tagage piisav ventilatsioon ja käsitsege adapterit kasutamise ajal või vahetult pärast kasutamist ettevaatlikult. Ärge kasutage autoadapteri alalisvooluadapteriga, mis on ühendatud auto sigarettisüütel adapteriga või EmPower-konnektoriga, suure toitepingega (24 V alalisvool) süüdkites (nt ühistranspordisüüdkites).

Location of Radio Regulatory Labels

For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

TCO sertifikaat

Selle toote TCO sertifikaadi kohta teabe saamiseks külastage veebisaiti: Dell.com/environment/TCO.

Ringlussevõttu puudutav teave

Dell soovib klientidel käidelda kasutatud arvutiristvara, monitorid, printrid ja muud lisaseadmed keskkonnasõbralikul viisil. Võimalikud käitlemisviisid on osade või kasutuselolevate toodete taaskasutamine ja toodete, osade ja/või materjalide ringlussevõtt.

Täpsema teabe saamiseks Dell ülemaailmse ringlussevõttuprogrammi kohta külastage veebisaiti Dell.com/recycle.

Ergonoomikajuhised

⚠ HOIATUS! Klaviatuuri vale või pikajaline kasutamine

